



המועצה המקומית טורעאן
מجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר המגלס

24.4.2024

פרוטוקול גלסע המגלס المحلي
رقم 2/13/2024

עقدت جلسة المجلس المحلي غير العادية رقم 2/13/2024 يوم الأربعاء الموافق 24.4.2024 في تمام الساعة السادسة مساء في قاعة جلسات المجلس المحلي.

حضر الجلسة كل من السادة:

1. مازن عدوي، رئيس المجلس المحلي
2. شاهر عدوي، عضو المجلس
3. عامر عدوي، عضو المجلس
4. ساري دخله، عضو المجلس
5. فهد عدوي، عضو المجلس
6. عبد المنعم صباح، عضو المجلس
7. صائل دخله، عضو المجلس
8. خالد دخله، عضو المجلس
9. وسيم سلامه، عضو المجلس
10. هاني عبيد، عضو المجلس
11. بهاء عدوي، عضو المجلس

لم يحضر الجلسة:

1. عبد الحميد خير الله، عضو المجلس
2. زهران دخله، عضو المجلس
3. باسم غبن، عضو المجلس

كما وشارك بالجلسة:

1. ربحي دخله، سكرتير المجلس المحلي
2. محمد عدوي، محاسب المجلس المحلي
3. المحامي هشام مصاروة، المستشار القضائي
4. حنان صباح، مستشارة رئيس المجلس لرفع مكانة المرأة

מסנים אר איכות החיים נער לחיאה אفضל



המועצה המקומית טורעאן
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרטר הגלס

גדול הגכח:

1. המסדקע עלו אנתאב נואב לרניס הגלס המחלי
2. המסדקע עלו טרכיב לגאן הגלס המחלי

אפתח הגלסע הסיד מازן עדוי רניס הגלס המחלי חייח רחב بالحضور. אשאר רניס הגלס אלו خارطة طرعان التي وجدها في مكتبة المرحوم والده السيد محمود عدوي وهي من سنة 1947 وهذا ان دل على شيء فانه يدل على مدى انتمائه لهذه القرية واهلها رحمه الله واسكنه فسيح جناته.

1. המסדקע עלو אנתאב נואב לרניס הגלס המחלי.

أتوقع ان ننتخب اليوم نواب رئيس المجلس المحلي حسب المادة 14 او حسب المادة 15.

انتخاب نائب رئيس المجلس وقائم بأعماله حسب المادة 14 تكون بالتناوب وبالتساوي بين أعضاء المجلس السادة وسيم سلامة وصائل دحلة.

اقتراح "أ": اقترح رئيس المجلس المحلي السيد مازن محمود عدوي انتخاب السيد وسيم سلامه حامل هويه رقم 033915562 كنائب لرئيس المجلس المحلي والقائم بأعماله بموجب المادة 14 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه ومزاوتهم أعمالهم) 1975. ويخول له صلاحيات رئيس المجلس المحلي بموضوع البنى التحتية والجباية وذلك ابتداء من تاريخ 24.4.2024 ولغايه تاريخ 31.7.2026 وبراتب شهري. وابتداء من تاريخ 1.8.2026 يعين السيد صائل دحله حامل هويه رقم 026450213 نائب لرئيس المجلس المحلي والقائم بأعماله حتى نهاية الدورة الحالية.

يعين السيد صائل دحله قائم بأعمال رئيس المجلس المحلي بموجب المادة 14 لقانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه ومزاوتهم أعمالهم) 1975. ويخول له صلاحيات رئيس المجلس المحلي بموضوع البنى التحتية والجباية وبراتب شهري.

المذكور أعلاه لا يبديل ولا ينقص من استغلال رئيس المجلس لممارسة صلاحياته أينما خوله القانون ذلك بشكل خاص.

نص الاقتراح قدم رئيس المجلس المحلي نص الاقتراح باللغتين العربية والعبرية ويطلب المصادقة على النصين العربي والعبري معا.

مرفق رأي محاسب المجلس المحلي، ورأي المستشار القضائي.

حيث صرح محاسب المجلس انه بإمكان المجلس المحلي دفع راتب النائب المقترح للفترة المذكورة في الاقتراح، مرفق طيه رأي المحاسب بالموضوع).

מגלים און איכות החיים נעם לחיאה אفضל



המועצה המקומית טורעאן
مجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس

הצעת החלטה : ראש המועצה מציע למנות את מר וסים סלאמה ת"ז 033915562 כסגן ראש המועצה וממלא מקומו וזאת בהתאם להוראות סעיף 14 לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראש הרשות וסגניו וכהונתם) תשל"ה 1975. מר וסים סלאמה יכהן כסגן ראש המועצה בשכר ולהאציל לסגן ראש המועצה את סמכויותיו מול ראש המועצה בנושא הטיפול במחלקת הגביה של המועצה וכן הטיפול במחלקת התשתיות וזאת החל מהיום 24.4.2024 עד 31.7.2026. והחל מיום 1.8.2026 ועד סוף הקדנציה הנוכחית ימונה מר סאיל דחלה ת"ז 026450213 כסגן ראש המועצה וממלא מקומו של ראש המועצה וזאת בהתאם להוראות סעיף 14 לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראשי הרשות וסגניו וכהונתם) תשל"ה 1975. מר סאיל דחלה יכהן כסגן ראש המועצה בשכר ולהאציל לסגן ראש המועצה את סמכויותיו של ראש המועצה בנושא הטיפול במחלקת הגביה של המועצה וכן הטיפול במחלקת התשתיות. אין באמור לעיל כדי להחליף את שיקול דעת ראש המועצה בכל מקום בו החוק מעניק לראש המועצה באופן בלעדי.

מוחמד עדוי גזבר המועצה

מונחת בפניכם הצהרה, שלפיה : הריני לאשר בזאת כי בהצעת תקציב המועצה לשנת 2024 אשר תובא לאישור המועצה, נכללה הוצאה בגין תשלום שכר לסגן וממלא מקום ראש המועצה בסעיף מס' 1611100110 " שכר ראש המועצה וסגניו", עלות שכרו של סגן ראש המועצה הנה בסך 770,000 ש"ח לשנה כמוכך הנני לאשר כי יש ביכולת המועצה לעמוד בהתחייבותה זו לטווח הנדרש אחוז הגרעון השוטף בשנה החולפת, קרי, בשנת 2023 עמד על 0% גרעון.

הישאם מסארווה, עו"ד יועמ"ש המועצה

הריני לאשר בפני מליאת המועצה, כי אין מניעה משפטית למינוי הסגנים הנ"ל : וכי אין במינוי הנ"ל חריגה או סטייה מהוראות החוק או הנוהל-הוראות סעיפים 14-15 לחוק הרשויות המקומיות (בחירת ראש הרשות וסגניו וכהונתם), - 1975 וחוזרי מנכ"ל משרד הפנים 4/2017 ו' חוזר מספר 1.6.1.8 מיום 10/03/2024. לפי המידע שיש לי מר וסים סלאמה הינו עו"ד במקצועו ומחובתי להפנותו בהקשר זה כי על פי הוראות ס' 15 ב לחוק הרשויות המקומיות בחירת ראש הרשות וסגניו, מותר לו להמשיך ולעסוק במקצועו כ עו"ד לתקופה בת 6 חודשים בלבד ובתנאי שלא ייצג לוקחות בהליכים משפטיים נגד המועצה ואו לוקחות שיש להם קשרים עסקיים עם המועצה החל מחודש השביעי נאסר עליו להמשיך ולעסוק כ עו"ד במקביל לתפקידו כסגן ראש המועצה ללא אישור היועמ"ש של המועצה, מליאת המועצה, ומשרד הפנים.

قرار: صوت مع الاقتراح 10 أعضاء

صوت ضد الاقتراح لم يصوت أحد

امتنع عن التصويت العضو ساري دخله

انسان مع ايديكم الحاييم نعر لحياة افضل



המועצה המקומית טורעאן
מגלס מחלי טרעאן

מזכיר המועצה - סקרטייר המגלס

אقتراح "ב": اقتراح رئيس المجلس المحلي تعيين السيد شاهر عدوي هوية رقم 027568674 كنائب لرئيس المجلس حسب البند 15 من قانون السلطات المحلية انتخاب رئيس السلطة ونوابه لسنة 1975 (وبدون راتب) ويخول له صلاحيات رئيس المجلس المحلي بموضوع التربية والتعليم.

قرار: صوت مع الاقتراح 10 أعضاء
صوت ضد الاقتراح لم يصوت أحد
امتنع عن التصويت السيد ساري دحله

اقتراح "ج": اقتراح رئيس المجلس المصادقة على تعيين السيد عبد المنعم صباح هويه رقم 025796137 كنائب رئيس المجلس المحلي حسب البند 15 من قانون السلطات المحلية (انتخاب رئيس السلطة ونوابه ومزاولة أعمالهم) 1975 بدون راتب وبصلاحيات قسم الهندسة.

قرار: صوت مع الاقتراح 10 أعضاء
صوت ضد الاقتراح لم يصوت أحد
امتنع عن التصويت العضو ساري دحله

ربحي دحله
سكرتير المجلس

مازن عدوي
رئيس المجلس

מסנים און איכות החיים נעם לחיאה אפצל



המועצה המקומית טורעאן
مجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس

2. المصادقة على تركيب لجان المجلس المحلي.

اقترح رئيس المجلس المحلي تركيب لجان المجلس المحلي حسب القائمة التي وزعت ونوقشت و عدلت في الجلسة.
قرار: تمت المصادقة بالإجماع.

ועדות המועצה - החובה לשנת 2024

הועדה	הרכב	האחריות	שמות חברי הועדה
ועדת הנהלה	ראש הרשות, סגני וחברי קואליציה (5-7)	ועדת הנהלה מרכזת, מתאמת ומייעצת בנווט מועצת הרשות, בפרט ובניהול ענייני הרשות בכלל, מתפקדת בפועל כהנהלת הקואליציה המקומית	מאזן עדוי, יו"ר הועדה שאהר עדוי פהד עדוי האני עובייד סאיל דחלה וסים סלאמה עבד אלמונעם סבאח מזכיר הועדה, רבחי דחלה
ועדת מל"ח	ראש הרשות, אנשי הועדה בהתאם לצרכים	ועדת מל"ח מקומית אמורה להכין את היישוב לשעת חירום ולהפעיל אותו בזמן חירום ומטפלת גם באסונות (אסונות טבע, פליטת חומרים מסוכנים, אירועי טרור) ברגיעה הועדה מתכנסת בדלתיים סגורות והחלטותיה אינן טעונות אישור המועצה	מאזן עדוי, יו"ר הועדה רבחי דחלה מנהלי מחלקות בהתאם לדרישות אלברט חירוי, קב"ט המועצה – מזכיר הועדה, אלברט חירוי
ועדת ביקורת	לפחות חבר אחד מהאופוזיציה באין אופוזיציה מרשימה לא מרשימת ראש המועצה.	ועדה הדנה בכל דוחות הביקורת הנוגעים לרשות המקומית בגין דוח מבקר הרשות, דוח משרד הפנים, דוח מבקר המדינה ודוחות אחרים וכן עוקבת אחר תיקון ליקויים.	סארי דחלה, יו"ר הועדה האני עובייד פהד עדוי מזכיר הועדה, רבחי דחלה
ועדת ערר לקביעת ארנונה	יו"ר עורך דין, 2 אנשי ציבור פקיאים (3)	ועדה שבפניה יכולים מחויב ארנונה לערער, אם מנהל הארנונה של הרשות דחה את בקשתם לתקן או לשנות את חובת תשלומי הארנונה.	עו"ד מוחמד סבאח, יו"ר הועדה רו"ח עלי גבן רו"ח סוהיל חיראללה מזכירת הועדה, הבאת רחאל



המועצה המקומית טורעאן
مجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקריתיר المجلس

הועדה	הרכב	האחריות	שמות חברי הועדה
ועדת מכרזים	לפי הרכב הסיעות וחבר אחד מהאופוזיציה (5-7)	ועדה שתפקידה להמליץ כחוק, מי יזכה במכרזים שהוציאה הרשות להעברת מקרקעין או טובין, להזמנת טובין או לביצוע עבודה.	בהא עדוי, יו"ר הועדה סאיל דחלה שאהר עדוי עבד אלחמיד חיראללה עבד אלמונעם סבאח מזכיר הועדה, רבחי דחלה
ועדה להקצאת קרקע			רבחי דחלה, יו"ר הועדה זיאד חדאד סאמח נסאר מוחמד עדוי עו"ד הישאם מסארווה מזכירת הועדה, נסרין חטיב סעדי
ועדת תיקון ליקויים	מנכ"ל גזבר יועץ משפטי		רבחי דחלה יו"ר הועדה עו"ד הישאם מסארווה מוחמד עדוי מזכירת הועדה, נסרין חטיב סעדי
ועדת התקשרויות	מנכ"ל גזבר יועץ משפטי		רבחי דחלה, יו"ר הועדה מוחמד עדוי עו"ד הישאם מסארווה מזכירת הועדה, נסרין חטיב סעדי,
ועדת שלושה לרכישת שירותים	מנכ"ל גזבר יועץ משפטי מנהל המחלקה הרלוונטי		רבחי דחלה, יו"ר הועדה מוחמד עדוי עו"ד הישאם מסארווה מנהל המחלקה הרלוונטי
ועדת רכש ומלאי	ועדה מקצועית	מופקדת על פעילויות הרכש של הרשות ועל רישומו מדווחת על רישום אי התאמות בין המלאי במחסנים ובין הרישומים בספרים ומחליטה על דרכי עדכון הרישומים וכן מחליטה על ייעודם של טובין בלתי ראויים לשימוש ואינם ניתנים למכירה (במלאי).	רבחי דחלה, יו"ר הועדה מוחמד עדוי עו"ד הישאם מסארווה מזכיר הועדה, עומר גבן
ועדת תמיכות	מזכיר, גזבר ויועץ משפטי (3)	ועדה הממליצה בפני מועצת הרשות על בקשות לתמיכה כספית בגופים שונים שאינם ממלכתיים או רשותיים ושאינם למטרות רווח אלא לטובת הציבור.	רבחי דחלה, יו"ר הועדה מוחמד עדוי עו"ד הישאם מסארווה מזכירת הועדה, נסרין חטיב סעדי

انتم انكم اياكم الحاييم نعر حياة افضل



המועצה המקומית טורעאן
مجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטייר المجلس

הועדה	הרכב	האחריות	שמות חברי הועדה
ועדה לאיכות הסביבה	4 חברי עובדי מועצה 2 נציגי ציבור	ועדה שאמורה להתוות מדיניות בנושאי איכות הסביבה ליזום ולתכנן פעילויות להבטחת פיתוח ושימוש "בר-קיימא" של הסביבה.	שאהר עדוי, יו"ר הועדה עבד אלמונעם סבאח עאמר עדוי סארי דחלה דרי הישאם נסאר, נציג ציבור מוחמד עיסא נסאר, נציג ציבור מזכיר הועדה, עזיז זרעיני
ועדה למיגור אלימות (لجنة افشاء السلام)	ראש המועצה/ או סגנו, מזכיר, חינוך, קב"ט, מנהל רווחה, יועץ לענייני אזרחים ותיקים, נציג אחד או יותר של משטרת ישראל שני חברי מועצה	מיגור תופעת האלימות, העבריינות והפשיעה ברשויות המקומיות.	עבד אלמונעם סבאח, יו"ר הועדה סארי דחלה וסים סלאמה רבחי דחלה סאמי עדוי אלברט ח'ורי פריאל סלאמה ירדן, נציגת המשטרה מזכירת הועדה, תגריד אבו דיבה
ועדת הנחות	2 חברי מועצה, גזבר רווחה ויועץ משפטי (5)	ועדה שתפקידה לבחון את זכאותם של תושבים לסוגי הנחות שהן בסמכות הועדה ע"פ קריטריונים שקבע החוק ולקבוע את ההנחה המדויקת במרחב ההחלטה שהתיר החוק בסוגי הנחות שונים ע"פ מצבו הספציפי של מבקש ההנחה.	עאמר עדוי, יו"ר הועדה סארי דחלה מוחמד עדוי, גזבר פריאל סלאמה, מנהלת הרווחה עו"ד הישאם מסארווה מזכיר הועדה, מג'אהד עדוי
ועדה לקידום מעמד האישה			מאזן עדוי, יו"ר הועדה עביר עדוי שאהר עדוי וסים סלאמה מזכירת הועדה, חנאן סבאח



המועצה המקומית טורעאן
مجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس

הועדה	הרכב	האחריות	שמות חברי הועדה
ועדת שמות			מאזן עדוי, יו"ר הועדה שאהר עדוי וסים סלאמה עו"ד אשרף עדוי אמין סבאח, מנהל בי"ס יסודי ד' ואיל דחלה, מנהל בי"ס חטי"ב א' נארימאן אבו גבל, מנהלת בי"ס חטי"ב א' מזכיר הועדה, רבחי דחלה
ועדת השקעות	גזבר, מנכ"ל, מנהל רכש		מוחמד עדוי, יו"ר הועדה רבחי דחלה עומר גבן מזכירת הועדה, הבאת רחאל
ועדה למאבק בנגוע הסמים ואלכוהול	ראש המועצה 2 חברי מועצה מנהלת מחלקת הרווחה מזכיר המועצה 2 נציגי ציבור מנהל בי"ס חטי"ב		מאזן עדוי, יו"ר הועדה פהד עדוי וסים סלאמה פריאל סלאמה רבחי דחלה עלי גבן, מנהל בי"ס תיכון ואיל דחלה, מנהל בי"ס חטי"ב ב' נארימאן אבו ג'בל, מנהלת בי"ס חטי"ב א' סאג'דה זרעיני, מזכירת הועדה
ועדת חינוך	ראש המועצה או ממלא מקומו 3-6 חברי מועצה 2 מנהלי בתי ספר או סגני מנהלים 1 נציג ועד הורים עירוני 1 יו"ר מועצת תלמידים עירוניים	ועדה המייעצת ומפקחת על מערכות החינוך השונות ביישוב, בשל נטייתו של משרד החינוך להעביר חלק מסמכויותיו לרשויות המקומיות גובר כושר ההשפעה של הועדה על עיצוב מערכת החינוך המקומיות וקידומן	מאזן עדוי, יו"ר הועדה שאהר עדוי עבד אלמונעם סבאח פהד עדוי דועאא עדוי, מנהלת בי"ס יסודי ב' ואיל דחלה, מנהל בי"ס חטי"ב א' נציג ועד הורים עירוני (יבחר בהמשך) נציג מועצת תלמידים מזכיר הועדה, סאמי עדוי

אנשים עם איכות החיים נעם לחיאת אפצל



המועצה המקומית טורעאן

مجلس محلي طرعان

מזכיר המועצה - סקרטיר المجلس

ועדת תנועה		פחד עדוי, יו"ר עבד אלחמיד ח'יראללה רבחי דחלה עו"ד הישאם מסארווה זיאד חדאד מהנדס תחבורה חיצוני נציג משטרה מזכירת הועדה, פירוז סלאמה
------------	--	---

ועדות המועצה - בחירה 2024

שמות חברי הועדה	האחריות	ההרכב	הועדה
וסים סלאמה, יו"ר הועדה עאמר עדוי האני עובייד סארי דחלה זיאד חדאד מזכירת הועדה, פירוז סלאמה			ועדה לשימור אתרים
רבחי דחלה, יו"ר הועדה מוחמד עדוי, גזבר עו"ד הישאם מסארווה סאמי עדוי, מנהל מחלקת החינוך מזכירת הועדה, נסרין ח'טיב סעדי			ועדת מלגות
רבחי דחלה, מנכ"ל מוחמד עדוי, גזבר זיאד חדאד, מהנדס סאמח נסאר, מנהל מח' תשתיות מזכירת הועדה, נסרין ח'טיב סעדי	ועדה מוסמכת לסלק תביעות על דרך פשרה בטרם נקיטת הליכים משפטיים בנושא מפגעים ומטרדים.	ועדה מקצועית	ועדה לסילוק תביעות

ربحي دحلة
סקרטיר المجلس

مازن عدوي
رئيس المجلس

انسان مع ايديته الحايه نمر لحياة افضل